

Nro. 30.

Nro. 30.

Bromberg, den 27<sup>ten</sup> Juli 1827.Bydgoszcz, d. 27<sup>go</sup> Lipca 1827.

## Verfügungen der Königl. Regierung.

## Urządzenia Król. Regencyi.

619 Januar II.

619 z Stycznia II.

Die Form der Pensions-Vorschläge für königliche Beamten betreffend.

Względem formy projektów pensyjnych dla Urzędników Królewskich.

Die Form der Pensions-Vorschläge und Unterstützungs-Beträge für königliche Beamten, deren Wittwen und Kinder, haben wir durch unsere Verfügung vom 13. April 1823, No. 1047. (Anteblatt pro 1823, No. 18, pag. 385) bereits vorgeschrieben.

Formę projektów pensyjnych i wsparć dla Urzędników Królewskich, ich wdów i dzieci, przepisaliśmy już urządzeniem naszym z dnia 13 Kwietnia 1823, Nro. 1047. (Dziennik urzędowy na rok 1823, Nro. 18. stronica 385.)

Wenn aber das inzwischen erschienene Pensions-Reglement, in Ansehung der Pensions-Vorschläge für königliche Beamten, mehrere nachträgliche Bestimmungen veranlaßt hat, so haben wir es für angemessen befunden, zu der Pensions-Vorschlags-Nachweisung für königliche Beamten ein anderweites Muster ausarbeiten zu lassen, welches wir zur Nachachtung der uns untergeordneten Behörden hier anschließen.

Gdy iednak wyszły w czasie tym regulamin pensyiny, względzie projektów pensyjnych dla Urzędników Królewskich sprawił kilka dodatkowych postanowień, uznaliśmy przeto za rzecz stosowną, do wykazu projektu pensyinego dla Urzędników Królewskich inny wzor wypracować kazać, który tu dla zastosowania się podrzędnych nam Władz załączamy.

Das der Amtsblatt-Verfügung vom 13. April 1823 beigefügte Muster B. zu Pensions- und Unterstützungs-Vorschläge für Wittwen königlicher Beamten und deren Kinder, ist noch wie vor in Anwendung zu bringen.

Dołączony do urządzenia Dziennika urzędowego z dnia 13. Kwietnia 1823 wzór B. do projektów pensyjnych i wsparć dla wdów Urzędników Królewskich i ich dzieci ma bydz tak iak dawniey zastosowany.

Bromberg, den 4. Juli 1827.

Bydgoszcz, dnia 4. Lipca 1827.

Königlich Preussische Regierung.

Królewsko-Pruska Regencya.



Pensions - Vorschlags -  
für Königliche

Zu- und Vorname.	Stand und Charakter.	Bohnort.	Le- bens- Al- ter.	Dienstzeit in			Sicherstes Dienst = Einkommen :								
				Mi- litair	Ei- zile	Zu- sam- men	Emolumente		von Neben- bedienungen			In Sum- ma.			
				laut beiliegender Darstellung der Dienstlaufbahn*)						laut beiliegender speciellen Nachweisung und Attest					
				Ge- halt:	Gattung	Be- trag	Gattung	Be- trag	Gattung	Be- trag	Gattung		Be- trag		
Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.	Rtlr.							

**Nota.** Die Kriegs-Jahre im Militair-Dienst werden doppelt berechnet, und dabei werden die Jahre 1806 und 1807 zusammen als ein Kriegs-Jahr, 1807 in Preußen und in Schlesien allein ebenfalls als ein Kriegs-Jahr, 1814 als ein Kriegs-Jahr, 1815 desgleichen angenommen.

Das Jahr 1806 für sich allein wird als ein Kriegs-Jahr angenommen.

\*) Die Darstellung der Dienstlaufbahn muß enthalten:

- a) die Zeit des Eintritts in den Staats-Dienst,
- b) den Tag der Vereidigung zum Staats-Dienst,
- c) die Zeitpunkte der erwanigen Beförderungen und Unterbrechungen in der Dienstlaufbahn,

und muß mit den darüber sprechenden Belägen versehen, auch von der antragenden Behörde dahin attestirt sein, daß und wie sich dieselbe von der Richtigkeit der Angaben überzeugt, und daß insbesondere die berechnete Dienstzeit und das angegebene Alter völlige Richtigkeit habe.



Nachweisung  
Beamtete.

Familien-Verhältniß		Vermögens-Verhältnisse	Phyſiſche und moralische Gründe zur Penſionirung*).	Cenſur über das bisherige Dienſt-benehmen.	Der in Anſtrag zu bringenden Penſion**)		Anzeige, ob 1) die Stelle ganz eingehen, oder 2) nur auf einige Zeit und wie lange durch andere Beſoldete übertragen, od. 3) ſchlechterdings anderweit beſetzt werden muß.	Bemerkungen.
ob er verheirathet.	Kinder versorgt unversorgt				Höhe.	Terminus a quo.		

\*) Bei körperlicher Unfähigkeit oder Krankheit das Atteſt eines öffentlichen Arztes mit öffentlichem Siegel.

\*\*\*)  $\frac{1}{4}$  Jahr vor Eintritt des Penſionirungs-Termins muß der zu Penſionirende davon benachrichtigt werden.



Wykaz projekt  
dla Urzędników

Imię i na- wisko.	Stan i charakter.	Mie- szkanie.	Czas służby w			Dotychczasowy dochód w służbie:													
			Wiek.	woy- sku	cy- wil- no- ści.	w o- góle	emolumenta.		z p. bocznych prac		In- Sum- ma.								
							pen- sya.	podług załączonego specyal- nego wykazu i atestu	gatunek	il- łość		gatunek	il- łość						
			Rok.	Rok.	Rok.	T. l.					Tal.			Tal.	Tal.				

**Nota.** Lata wojskowe w służbie wojskowej rachnią się podwójnie i przy tém lata 1806 i 1807 razem za 1 rok wojenny 1807 w Prussach i Szląsku samym podobnie za 1 rok wojenny, 1814 za 1 rok wojenny, 1815 podobnie przyjęte będą.

Rok 1806 sam w sobie przyjęty będzie za rok wojenny.

\*) Wystawienie czasu służby obejmować musi:

- a) czas wstąpienia w służbę rządową,
- b) dzień przysięgi do służby rządowej,
- c) czas niejakich przeniesień i przerw w biegu służby,

sudzież opatrzone być musi w opiewające w téj mierze dowody, niemniej wniósłszy Władza tak dalece atestować powinna

że i tak się też o ważności podań przekonała i że osobiście obrachowany czas służby i wskazany wiek zupełnie jest rzetelnym.



pensyinego  
Królewskich.

Stosunki familijne		Stosunki majątkowe.	Fizyczne i moralne powody do pensy- onowania. *)	Cenzura względem dotychcza- sowego sprawowa- nia się w służbie.	Wniosko- wać się ma- jącej pensji **)		Donies. czyli 1) posada cał- kiem ustać lub 2) tylko na nie- iaki czas i jak długo przez innych pensy- onowanych zastąpioną lub 3) koniecznie przez kogo in- nego obsadzo- ną być musi.	Uwagi.
czyli ma żonę.	dzieci				wy- so- kość. Tal.	Ter- minus a quo.		
	ma- jące spo- sob do życia.	nie- mające spo- sobu do życia.						

\*) przy cielesnej niezdolności lub chorobie atest lekarza publicznego z pieczęcią pu-  
bliczną.

\*\*) czwierć roku przed nastąpieniem terminu pensjonowania uwiadomiony być ma o  
tém pensjonować się mający.



## Regeln bei Besuchen und Beschwerden.

Noch immer gehen häufig Bittschriften und Beschwerden ein, bei welchen der vorschriftsmäßige Instanzenzug nicht beachtet ist. Mit Bezug auf die Verfügung vom 6. Dezember 1823 (Amtsblatt pro 1823, pag. 1035) wird deshalb wiederholend in Erinnerung gebracht, daß in der Regel alle den Wirkungskreis der Verwaltungsbehörden angehenden Gesuche zunächst bei der Ortsobrigkeit, und daß Beschwerden über letztere bei dem betreffenden Landrätlichen Amte anzubringen sind. Wer dadurch nicht Abhilfe erlangt, darf dann zwar beschwerdeführend an die unterzeichnete Regierung sich wenden, muß aber selber Eingabe, die von der Ortsbehörde und von dem Landrätlichen Amte erhaltenen Bescheide (sofern nicht etwa über Voreenthaltung solcher Bescheide Beschwerde geführt wird) in Ur- oder Abschrift beifügen. Vorstellungen, bei welchen diese Bestimmungen unbeachtet gelassen sind, werden nach Befinden der Umstände ohne Bescheid an die Bittsteller selbst, oder an die zuständigen Behörden zurückgesandt.

Bromberg, den 12. Juli 1827.

Königlich Preussische Regierung.

## Reguły postępowania przy podawac się mając, ch prosbach i skargach.

Zawsze ieszcze nadchodzą prośby i skargi, przy których przepisanego biegu instancyi niezachowano. Odwołując się do urzędzenia z dnia 6. Grudnia 1823, (Dziennik urzędowy na rok 1823, stronnica 1035,) przypomina się powtórnie, że powszechnie wszystkie okresdziałania Władz administracyjnych dotyczące się prośby nayprzód do zwierzchności miejscowey, skargi zaś na ostatnią do właściwego Urzędu Radzco-Ziemiańskiego podawane bydź mają. Kto tym sposobem požądanego skutku nieodniesie, udać się w prawdzie może z skargą swą do podpisaney Regencyi, dołączyć iadnak maści do podania swego odebrane od Władz miejscowey i od Urzędu Radzco-Ziemiańskiego decyzye (chyba żeby o wstrzymanie takowych decyzyi skarga zauesiona była) w oryginalu lub w kopii. Przedstawienia, przy których postanowienia te zachowane nie będą, zwrócone zostaną według stosunku okoliczności bez decyzyi suplikantom samym lub właściwym Władzom.

Bydgoszcz, dnia 12. Lipca 1827.

Królewsko-Pruska Regencya.

1888 Juni I.

Evangelische und Katholische Kirchen- und Hauskollekte zum Wiederaufbau der abgebrannten evangelischen und katholischen Schule in der Stadt Wittkowo.

Die Königl. Ministerien der geistlichen u. u. Angelegenheiten und des Innern haben auf den Antrag der unterzeichneten Regierung sich bezogen gefunden, zum Wiederaufbau des im

1888 z Czerwca 1.

Kollekta kościelna i domowa ewangelicka i katolicka na odbudowanie spaloney szkoły ewangelickiey i katolickiey w mieście Wittkowie.

Królewskie Ministerstwa interesów duchownych i spraw wewnętrznych powodowanemi się bydź znalazły na wniossek podpisaney Regencyi do uchwalenia na odbu-



Jahre 1823 abgebrannten evangelischen und katholischen Schulhauses in der Stadt Witzkowo eine evangelische und katholische Haus- und Kirchen-Kollekte in dem Großherzogthum Posen, Behufs Unterstützung der sehr armen Gemeinde bei diesen Bauten, nachzugeben.

Die uns nachgeordneten Herren Landräthe und Geistlichen beider Confessionen werden hies durch aufgefordert, diese Ministerial-Bestimmung im hiesigen Departement in Ausführung zu bringen, und dabei die in der Verfügung vom 4. Februar 1817. (Amtsblatt für 1817, No. 7., Seite 98) gegebenen Vorschriften zu beachten.

Der Ertrag dieser Kollekte ist aber scharf zu trennen, und sind diejenigen milden Beiträge, welche von evangelischen Gemeinden eingehen, zum Aufbau des evangelischen Schulhauses, und diejenigen Gaben der Wohlthätigkeit, welche von katholischen Glaubensgenossen beigegeben werden, zur Herstellung des katholischen Schulhauses bestimmt, und daher die ankommenden Kollekten-Gelder, nach der Verschiedenheit der kontribuierenden Glaubensgenossen abgesondert, an die hiesige Regierungs-Haupt-Kasse bis zum 25. Septbr. c. einzufenden. Der Ertrag wird am Schlusse des Jahres bekannt gemacht werden.

Bromberg, den 2. Juli 1827.

### Abtheilung des Innern.

725 Juni 1.

#### Schädliche Folgen des Milzbrand-Eistes.

Durch unsere Verfügung vom 13. v. M. (Amtsblatt für 1827, Seite 557) haben wir das Publikum wiederholt vor den schädlichen

dowarie spalonego w roku 1823. domu szkolnego ewanigelickiego i katolickiego w miescie Witkowo kolekty kościelney i domowey, ewanigelickiey i katolickiey w Wielkiem Xięstwie Poznanskiem, w celu wsparcia bardzo ubogiey gminy przy budowlie téy.

Wzywamy przeto podrzędnych nam Ichmość Radców Ziemińskich i Duchownych obydwóch wyznań, aby wysokie to postanowienie ministeryalne w Departamencie tutejszym wykonali i przytém przepisy w urzędzeniu z dnia 4. Lutego 1817. (Dziennik urzędowy na rok 1817, Nro. 7. stronnica 98.) wydane, zachowali.

Dochód iednak kolekty téy ma bydz odosobniony, poniewaz te miłosierne składki, które od gmin ewanigelickich nadeyda, na wybudowanie domu szkolnego ewanigelickiego, a te dary miłosierdzia, które przez wyznawców katolickich złożone będą, na wystawienie domu szkolnego katolickiego przeznaczone są, i dla tego wpłynione pieniądze z kolekty, według różności kontribuujących wyznawców odosobnione, tutejszey Kassie główney do dnia 25. Wrzesnia r. b. przesłane bydz mają. Dochód w końcu roku obwieszczony zostanie.

Bydgoszcz, dnia 2. Lipca 1827.

### Wydział spraw wewnętrznych.

725 z Czerwca 1.

#### Szkodliwe skutki erucyjny zapalenia sledzjony.

Urządzeniem naszym z dnia 13. m. z. (Dziennik urzędowy na r. 1827, stron. 557.) ostrzeżliśmy powtornie publiczność o szko-



Folgen des Milzbrand-Giftes gewarnt. Dieser und der frühern Warnungen ungeachtet hat man neuerlich im Schubin'schen Kreise das an Milzbrand krepirte Vieh zur Nachtzeit aufgeschoben, das Fleisch davon genommen und solches genossen. Als Folgen davon lagen in Chobielin und Jaruszyn 12 Menschen an der schwarzen Blatter krank, von welchen 2 vor der Ankunft der Arztes bereits verstorben sind, und einige den nahen Tod erwarten, obgleich nun schon die nöthigen Mittel gegen die Krankheit angewendet sind.

Wir bringen diese Thatsache als erneuerte Warnung zur allgemeinen Kenntniß.

Bromberg, den 12. Juli 1827.

Abtheilung des Innern.

dliwych skutkach trucizny zapalenia śledziony. Pomimo przecież tych i dawniejszych przestrzeżeń odkopano niedawno w nocy w Powiecie Szubińskim bydłę na zapalenie śledziony wypadłe, mięso z niego wzięto i i takowe iedzono. Wskutek tego zachorowało w Chobielinie i Jaruszynie 12 ludzi na czarną krostę, z których dwieie już przed przybyciem lekarza umarło, a niektórzy bliscy są śmierci, chociaż potrzebne środki przeciw chorobie téy przedsięwzięte zostały.

Okoliczność tę iako ponowioną przestrogę podajemy do wiadomości publiczney.

Bydgoszcz, dnia 12. Lipca 1827.

Wydział spraw wewnętrzych.

258 Juli I.

Die Gebühren der Bezirks-Hebammen betreffend.

Mitteltst Allerhöchster Kabinets-Ordre vom 21. Mai c. haben Sr. Majestät der König allergnädigst zu bestimmen geruht:

daß das durch die Kabinets-Ordre vom 16. Januar 1817 den Bezirks-Hebammen auf dem platten Lande beigelegte Recht, die Bezahlung des niedrigsten Gebühren-Satzes der Medizinal-Taxe auch bei Entbindungen durch andere Hebammen von den Eltern des Kindes zu fordern, wieder aufgehoben werde.

Dagegen sollen die bei dem Land-Hebammen-Unterstützungs-Fonds von Laufen, Trauungen, Beschneidungen und Namengebung einziehenden Beträge vorzugsweise zur Unterstützung der Bezirks-Hebammen verwendet werden, insofern diese ihren Verpflichtungen geziemend nachkommen. Zu diesen gehört ins-

258 z Lipca I.

Względem należności akuserek powiatowych.

Najiasniejszy Pan raczył naywyższym rozkazem gabinetowym z dnia 21. Maia r. b, naylaskawiey postanowić:

izby nadane rozkazem gabinetowym z dnia 16. Stycznia 1817 akuszerkom powiatowym po wsiach prawo ządania od rodziców dziecka nayniższey opłaty taxy lekarskiey i przy rozwiązaniach przez inne akuszarki, zniesione znowu bylo.

Przeciwnie zaś składki do funduszu wsparcia akuserek wiejskich od chrztów, ślubów, obrzezań i dawania imion wpływające, przedewszystkiem na wsparcie akuserek wiejskich obrocone bydź mają, jeżeli te obowiązkom swym przyzwoicie odpowiedzą. Do tych należy w szczególności, izby



besondere, daß sie sich ohne Vorwissen und ohne Zustimmung ihres unmittelbaren Vorgesetzten — des Kreis-Physikus — nicht aus ihren Bezirken entfernen und arme Gebärende unentgeltlich entbinden.

Indem wir Vorstehendes bekannt machen, bemerken wir zugleich, daß bei Entbindungen durch unbefugte Personen der betreffenden Bezirks-Hebamme nach wie vor das Recht zusteht, von den Eltern des Neugeborenen den niedrigsten Gebühren-Satz der Medizinal-Taxe für eine leichte, regelmäßige Entbindung — nemlich 15 Sgr. — zu fordern.

Bromberg, den 10. Juli 1827.

Abtheilung des Innern.

się bez wiedzy i zezwolenia ich bezpośrednio przełożonego — Fizyka powiatowego — z okręgów swych nieoddalały, i ubogie położnice bezpłatnie rozwiązywały.

Obwieszczając powyższe, namieniamy zarazem, że przy rozwiązaniach przez osoby do tego prawa niemające, właściwym akuszerkom okręgowym tak jak dawniej służy prawo żądania od rodziców nowonarodzonego najmniejszjey opłaty taxy lekarskiej za lekkie, regularne rozwiązanie — mianowicie 15 sgr. —

Bydgoszcz, dnia 10. Lipca 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.

118 Jul I.

Empfehlung neuer Schul-Lieder von Hienzsch.

Die durch den ersten Lehrer am Königl. evangelischen Seminar zu Breslau, J. G. Hienzsch, herausgegebene neue Sammlung (71) zwey-, drei- und vierstimmiger Schul-Lieder von verschiedenen Componisten, ist nach dem Urtheil mehrerer Sachverständigen sowohl in musikalischer Hinsicht, als rücksichtlich des Textes sehr zweckmäßig befunden, besonders ist der Text für das jugendliche Alter und für den Schulgebrauch passend und gut gewählt.

Die Sammlung enthält größtentheils solche Stücke, welche in ähnlichen Sammlungen für Schulen noch nicht enthalten sind. Wir empfehlen sie den städtischen und ländlichen Schulen, in welchen bei dem Gesangs-Unterricht das Noten-System befolgt wird, und bemerken, daß sie von den Stadt- und Universitäts-Buchhändlern Grass, Barth und Comp. zu

118 z Lipca I.

Polecenie spiewów szkolnych przez Hienzsch.

Wydany przez pierwszego nauczyciela przy Królewskim ewangelickim Seminarium w Wrocławiu, J. G. Hienzsch, nowy zbiór (71) dwóch-, trzech- i czterogłosowych spiewów szkolnych różnych kompozystów, uznany jest podług osądzenia wielu znawców tak względnie muzykalnym jako i względnie textu za bardzo skuteczny, osobliwiej wybrany jest text dla wieku młodocianego i dla użycia szkolnego stosownym i dobrym.

Zbiór obejmuje po większej części takie sztuki, które w podobnych zbiorach dla szkół jeszcze objęte nie są. Polecamy go szkołom miejskim i wiejskim, w których przy nauce spiewania system not zachowywany bywa i namieniamy, że zbioru rzezczonego od księgarza miejskiego i uniwersyteckiego Grass, Barth et Comp. w Wro-



Breslau, ein Exemplar zu 7½ Gr. und in  
Partien gegen eine bedeutende Anzahl von  
Frei-Exemplaren, zu beziehen ist.

Bromberg, den 6. Juli 1827.

Abtheilung des Innern.

1510 Juni I.

Befobung.

Die Arbeitsleute Woytalewicz, Makuszynski  
und Skrzyszewski haben den eilffährigen Sohn  
des hiesigen Klempners Kaszke vom Ertrinken  
in der Brahe gerettet, und es ist ihnen dafür  
die gefällige Prämie bewilligt worden.

Bromberg, den 5. Juli 1827.

Abtheilung des Innern.

clawiu jeden egzemplarz p6 7½ gr., a w  
partyach za znaczną ilością bezpłatnych  
egzemplarzy dostać można.

Bydgoszcz, dnia 6. Lipca 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.

1510 z Czerwca I.

Pochwała.

Wyrobnicy Woytalewicz, Makuszynski i  
Skrzyszewski uratowali jedenasto-letniego  
syna tutejszego blachnierza Kaszke od uto-  
pienia w Brdzie, za co im prawna nagroda  
uchwalona została.

Bydgoszcz, dnia 5. Lipca 1827.

Wydział spraw wewnętrznych.



1458 Junii I.

## N a c h w e i s u n g

der Marktpreise in den Kreis-Städten des Regierungs-Departements Bromberg im Monat Junii 1827.

Namen der Kreis-Städte.	G e r e i d e.								Gersten-Größe.	Buchweizen-Größe.	Erbsen.	Fleisch ein Pfund.	Wein ein Quart.	Heu ein Zentner.	Stroh ein Schock.
	Weizen.	Roggen.	Gerste.	Hafer.	Der Berliner Scheffel.										
	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.	Net. far. pf.
1 Bromberg	1 12 4	1 9 3	1 25 3	1 18 6	1 2 20	1 4 4	1 14 6	1 2 2	1 5 1	1 14 1	1 8 4	1 14 5	1 3 18	1 4 4	
2 Chodzież	1 17 9	1 8 1	1 2 6	1 24 9	1 2 4	1 2 20	1 1 25	1 1 1	1 8 8	1 15 10	1 10 4	1 15 5	1 3 18	1 4 4	
3 Czarnikau	1 17 6	1 10 1	1 5 1	1 22 6	1 2 4	1 2 20	1 1 15	1 1 1	1 8 8	1 15 10	1 10 4	1 15 5	1 3 18	1 4 4	
4 Gnesen	1 17 9	1 9 8	1 1 10	1 24 6	1 2 20	1 5 10	1 1 16	1 1 9	1 7 6	1 10 8	1 24 8	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
5 Inowrocław	1 10 2	1 7 6	1 1 5	1 25 3	1 3 3	1 15 15	1 1 12	1 1 10	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
6 Mogilno	1 10 1	1 5 1	1 1 5	1 1 1	1 20 1	1 5 15	1 1 20	1 1 3	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
7 Szubin	1 15 1	1 10 1	1 2 6	1 1 20	1 2 5	1 1 15	1 1 15	1 1 1	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
8 Wirsitz	1 15 1	1 10 1	1 2 6	1 1 20	1 2 5	1 1 15	1 1 15	1 1 1	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
9 Wągrowiec	1 23 2	1 8 9	1 3 9	1 25 4	1 2 4	1 25 4	1 1 28	1 1 1	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	

Bromberg, den 9. Junii 1827. Abthl. I.

1433 z Czerwca I.

## W y k a z

den targowych w miastach powiatowych Departamentu Regencyi Bydgoskiej w miesiącu Czerwcu 1827.

Nazwisko miast powiatowych.	Z b o r e.								Kasza ięczmienna.	Kasza tatarska.	Groch.	Mięsa funt.	Wódki kwarta.	Siana setnar.	Stomy kopa.
	Pszenica.	Zyto.	Jęczmień	Owies.	S c h e f f e l B e r l i n s k i.										
	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.	tal. sz.
1 Bydgoszcz	1 12 4	1 9 3	1 25 3	1 18 6	1 2 20	1 4 4	1 14 6	1 2 2	1 5 1	1 14 1	1 8 4	1 14 5	1 3 18	1 4 4	
2 Chodzież	1 17 9	1 8 1	1 2 6	1 24 9	1 2 4	1 2 20	1 1 25	1 1 1	1 8 8	1 15 10	1 10 4	1 15 5	1 3 18	1 4 4	
3 Czarnków	1 17 6	1 10 1	1 5 1	1 22 6	1 2 4	1 2 20	1 1 15	1 1 1	1 8 8	1 15 10	1 10 4	1 15 5	1 3 18	1 4 4	
4 Gniezno	1 17 9	1 9 8	1 1 10	1 24 6	1 2 20	1 5 10	1 1 16	1 1 9	1 7 6	1 10 8	1 24 8	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
5 Inowrocław	1 10 2	1 7 6	1 1 5	1 25 3	1 3 3	1 15 15	1 1 12	1 1 10	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
6 Mogilno	1 10 1	1 5 1	1 1 5	1 1 1	1 20 1	1 5 15	1 1 20	1 1 3	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
7 Szubin	1 15 1	1 10 1	1 2 6	1 1 20	1 2 5	1 1 15	1 1 15	1 1 1	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
8 Wyrzysk	1 15 1	1 10 1	1 2 6	1 1 20	1 2 5	1 1 15	1 1 15	1 1 1	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	
9 Wągrowiec	1 23 2	1 8 9	1 3 9	1 25 4	1 2 4	1 25 4	1 1 28	1 1 1	1 6 8	1 10 8	1 25 3	1 25 3	1 3 18	1 4 4	

Bydgoszcz, dnia 9. Lipca 1827. Wyd. I.



## Personal - Chronik.

## Kronika osobista.

Der evangelische Schulamts - Kandidat Gottfried Boelke, als interimistischer Lehrer bei der evangelischen Schule zu Milkowo, Czarnikauer Kreises.

Der evangelische Hilfs-Seminarist Christoph Behnke, als interimistischer Lehrer bei der evangelischen Schule zu Wolske.

Der katholische Schulamts - Kandidat Adelbert Heinrichowski als interimistischer Lehrer bei der katholischen Schule zu Gembitz, Czarnikauer Kreises.

Kandidat szkolny ewangelicki Gottfried Boelke na interimistycznego nauczyciela przy szkole ewangelickiej w Milkowie Powiecie Czarnkowskim.

Seminarysta pomocny ewangelicki Krzysztof Behnke na interimistycznego nauczyciela przy szkole ewangelickiej w Wolske.

Kandydat szkolny katolicki Woyciech Heinrichowski, na interimistycznego nauczyciela przy szkole katolickiej w Gembicach Powiecie Czarnkowskim.



# Öeffentlicher Anzeiger      Dodatek publiczny

zu

do

N<sup>ro</sup> 30.N<sup>ro</sup> 30.

960 Jult I.

960 z Lipca I.

Verloren gegangener Reisepaß.

Zgubiony paszport podróży.

Dem Schäfer Carl Gottlob Kramer aus dem Dorfe Nassburg bei Bing in Sachsen, ist der vom Amte zu Nassburg ihm und seinem achtzehnjährigen Sohne unterm 8. v. M. zur Reise nach Lautenburg in Preußen ertheilte Paß in einem Krüge der Stadt Mogilno abhänden gekommen.

Es wird dieser Reisepaß hlerdurch für ungültig erklärt, Jedermann vor Mißbrauch mit demselben gewarnt, und der Finder aufgefordert, ihn durch die ihm vorgesetzte Orts-Behörde an das Landrätliche Amt zu Mogilno abzuliefern.

Bromberg, den 17. Jult 1827.

Königliche Preussische Regierung.

Abtheilung des Innern.

Owczarzewi Karolowi Boguchwałowi Kramer z Nassburg przy Bing w Saxonii, zginął na gościńcu w mieście Mogilnie paszport podróży, przez Urząd w Nassburgu iemu i jego osmnaście-letniemu synowi na dniu 8. m. z. do podróży do Lautenburga w Prussach udzielony.

Paszport ten za nieważny niniejszém ogłaszamy, każdego przed nadużyciem onego ostrzegamy i znalazcę wzywamy, aby go przez przełożoną nad nim Władzę miejscową Urzędowi Radzco - Ziemiańskiemu w Mogilnie odesłał.

Bydgoszcz, dnia 17. Lipca 1827.

Królewsko-Pruska Regencya.

Wydział spraw wewnętrznych.

## B e k a n t m a c h u n g.

Die bisher für Rechnung des Staats verwaltete Niederlage von Mühlensteinen zu Rackel soll, in Gemäßheit höheren Beschlusses, aufgelöst, und der daselbst noch vorhandene Vorrath von Mühlensteinen entweder im Ganzen an einen Unternehmer zur Fortsetzung des Verkaufs für dessen eigene Rechnung oder im Einzelnen in einer Licitation den Meistbietenden überlassen werden.



Die Gebote auf den ganzen Vorrath, welchen der Verwalter der Niederlage, Satz Inspektor v. Koniski, nachweisen wird, können entweder diesem bis zum 12. August ober und unmittelbar bis zum 4. August d. J. eingereicht werden. Zum öffentlichen Verkauf der einzelnen Steine haben wir einen Termin auf den 13. August d. J. an Ort und Stelle anberaumt, in welchem die zum Verkauf bestimmten Steine den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung zugeschlagen werden sollen.

Berlin, den 14. April 1827.

Königl. Ober = Berg = Amt für die Brandenburg Preussischen Provinzen.

## Sicherheits = Polizei.

27 Juli I.

Der in unserm Amtsblatt Nro. 23 unterm 14. Mai d. J. steckbrieflich verfolgte Deserteur, Kriegs = Reserve = Rekrut George Wozniak, vom Füsilier = Bataillon des 14. Infanterie Regiments, ist in Woldenberg ergriffen und am 29. Mai d. J. an das vorgenannte Bataillon abgeliefert worden. —

Bromberg, den 8. Juli 1827.

Königliche Preussische Regierung.

Abtheilung des Innern.

## St e c k b r i e f.

Der von der Festung Thorn am 8. Novembris d. J. entwichene Knecht Michael Kaniewski alias Storzewski, welcher durch den Steckbrief Nro. 3063, der Maerferschen Mittheilungen verfolgt wird, hat sich verdächtig gemacht, im Schubin'schen Kreise Diebstähle verübt zu haben.

## Policya bezpieczeństwa.

27 z Lipca I.

Dezenter, rekrut rezerwy woiennéy Grzegorz Wozniak, z batalionu fizylierów czternastego pułku piechoty, listem gonczym w Dzienniku naszym urzędowym Nro. 23, pod dniem 14. Maia r. b. ścigany, został w Woldenbergu schwycony i dnia 29. Maia r. b. do namienionego powyżéy batalionu odstawiony.

Bydgoszcz, dnia 8. Lipca 1827.

Królewsko-Pruska Regencya.

Wydział spraw wewnętrznych.

## List gonczy.

Zbiegły na dniu 8. Listopada r. z. z fortecy Torunia parobek Michał Kaniewski alias Skorzewski, który ścigany jest listem gonczym pod Nro. 3063. w domiesieniach Merkera umieszczonym, zostaje w podęczeniu popelnienia kradzieży w Powiecie Szubińskim.



Das Publikum wird auf diesen gefährlichen Verbrecher aufmerksam gemacht und sämtliche resp. Behörden werden ersucht, ihn im etwaigen Betretungsfalle arretiren und an uns abliefern zu lassen.

### Signalement.

Der Flüchtling ist 5 Fuß 4 Zoll groß, hat dunkelblonde Haare, eine bedeckte Stirn, braune Augenbraunen, blaue Augen, eine proportionirte Nase und einen dergleichen Mund, vollständige Zähne, einen braunen Bart, ein rundes Kinn, ovales Gesicht, eine gesunde Gesichtsfarbe und eine untersezte Statur.

Er ist durch eine schräge Narbe am Knöchel des ersten und zweiten Gliedes des kleinen Fingers der linken Hand, besonders kenntlich.

Koronowo, den 11. Juni 1827.

Königliches Inquisitionariat.

Zwracając uwagę publiczności na niebezpiecznego zbrodniarza tego, wzywamy wszelkie Władze, aby go w razie schwycenia przyspieszować i nam dostawić raczyły.

### Rysopis.

Zbieg jest 5 stóp 4 cale wysoki, ma włos ciemno-blond, czoło pokryte, brwi ciemne, oczy niebieskie, nos proporcjonalny i podobniez usta, zęby wszystkie, brodę ciemną, podbródek okrągły, twarz podługowatą, cera twarzy jego jest zdrowa, a sytuacja jego podsiadła.

Szczególny oznak jego składa się z bliźny poprzeczney, znajdujący się na palcu małym u lewéj ręki na pierwszý i drugiéj części onegoż.

Koronowo, dnia 11. Czerwca 1827.

Królewsko-Pruski Inkwizytoriat.

### Steckbrief.

Nachdem der Inculpate Anton Zakrzewski sich in den Pfingstfeiertagen d. J. eines gewaltsamen Diebstahls zu Majewo hat zu Schulden kommen lassen, entfernte er sich aus dem im Pleschewer Kreise belegenen Gute Illee, wo er als Knecht im Dienste stand und kann gegenwärtig nicht ausfindig gemacht werden.

Sämmtliche resp. Behörden ersuchen wir daher, auf ihn ein wachsames Auge zu richten, und im Falle er habhaft gemacht werden sollte, ihn zu arretiren und unter Estorte der hiesigen Trohnsesse zu überliefern.

### List gończy.

Obwiniony Antoni Zakrzewski dopuściwszy się w zielone świętki r. b. gwałtownej kradzieży w Maiewie, oddalił się z wsi Hca w Powiecie Pleszewskim sytuowany, gdzie w służbie za parobka zostawał i niemoże teraz wysledzony bydź.

Wszelkie szanowne Władze wzywamy zatem, aby na niego pilne oko miały, a w razie spostrzeżenia tegoż aresztowały i pod strażą do tutejszego więzienia odesłały.



**Deffen Signalement ist folgendes:**

Er ist aus Dobrzyca gebürtig, katholtcher Konfession, beinabe 30 Jahr alt, spricht deutsch und polnisch, ist groß und mittelmäßiger Statur, bei seiner Entweichung aus Illec trug er ein hellblondes lauges Haar, hat schwarze Augen, ein volles rundes Gesicht, eine kurze Nase, und trägt auch einen kleinen Schnurrbart.

**Bekleidung.**

Gewöhnlich ging er in einem alten blautuchenen Mantel, ebenfals in einem alten blauen Ueberrocke mit Defen zum Zuknöpfen, und in feinen leinenen Hofen. Seine Kopfbedeckung war ein alter ordinairer Hut, seine Stiefeln waren alt, schlicht und ohne den geringsten Beschlag.

Koźmin, den 13. Juli 1827.

Königlich Preußisches Inquisitoriat.

**Opis iego iest następujący:**

Jest rodem z Dobrzycy, wyznaie religią katolicką, ma około 30 lat, mówi pó niemiecku i po polsku, iest wysokiego wzrostu i miernéy sytuacji, na głowie miał przy oddaleniu się z Ilca długie włosy iasno-blond, ma oczy szare, twarz pełną okrągłą, nos krótki i nosi małe wasy.

**Odzież.**

Nayczęściéy chodził w płaszczu sukienym granatowym starym, w sukni podobnie staréy granatowéy na haftki zapinanéy i w spodniach cienkich płóciennych; na głowie miał kapelusz stary ordynaryiny, na nogach zaś stare także ordynaryinę bez naymnieyszego okucia bóty.

Koźmin, dnia 13. Lipca 1827.

Królewsko - Pruski Inkwizytoriat.

**Steckbrief.**

Der Einlieger Martin Figel aus Durowo, Wągrowiecer Kreises, der wegen begangener vielen Diebstähle hier gefänglich eingebracht worden, hat mittelst gewaltthamer Ausbrechung der eisernen Fensterstange in der Nacht vom 27. bis 28. Juni d. J. sich in Freiheit gesetzt, und die sogleich verfügte Nachhelle ihn nicht erreicht.

Desgleichen ist am 5. d. M. die vagabundirende und wegen begangenen Diebstahls eingebrachte Marianna, verehelichte Lewandowska, angeblich aus Pudewig, aus dem hiesigen Gefängnisse entsprungen.

Alle resp. Militär und Civil-Behörden werden daher dienstergebenst ersucht, auf diese beiden, unten bezeichneten, Verbrecher möglichst vigiliren, selbige im Betretungsfalle sofort arretiren und hierher transportiren zu lassen.

**List gończy.**

Komornik Marcin Figel z Durowa Powiatu Wągrowieckiego, który o popełnione liczne kradzieże do więzienia tutejszego sprowadzony został, uczynił się przez gwałtowne wyłamanie żelaznéy kraty od okien w nocy z dnia 27. na 28. Czerwca r. b. bydź walmym i natychmiastowe sledztwo za nim zostało bezskuteczne.

Również dnia 5. m. b. włócząca się i o popełnioną kradzież uwięziona Maryanna, zamężna Lewandowska, według podania z Pobiedzisk, z więzienia tutejszego uciekła.

Wszelkie respective woyskowe i cywilne Władze wzywamy uniżenie, aby na poniżéy opisanych dwóch zbrodniarzy baczne dały oko, onych w razie schwycenia natychmiast arestowały i tu dotąd odprowadzić każały.



### Signalement des Martin Figel.

Vorname Martin, Zuname Figel, Geburtsort groß Krosin bei Polatow, Oborniker Kreises, Aufenthaltsort Durowo, Religion katholisch, Alter 36 Jahr, Größe 5 Fuß 12 Zoll, Haare blond, Stirn bedeckt, Augenbraunen blond, Augen grau, Nase hochgeboogen, Mund breit, Zähne vollständig, Bart gelblich bewachsen, und hat keinen Sturzbart, Kinn spitz, Gesichtsbildung länglicht, Gesichtsfarbe gesund, Statur schlank, Sprache polnisch und deutsch.

### Bekleidung.

Ein runder schwarzer Filzhut, blaurothener polnischer Rock, dunkelgrün Tuchene Weste, blaurothene Hosen, ordinäre Stiefel.

### Signalement der Marianna Lewandowska.

Vorname Marianna, Familienname Maciejewska, Geburtsort Niechanowo bei Gnesen, Aufenthaltsort Pudowitz, verheirathete Lewandowska, Religion katholisch, Alter 24 Jahr, Größe 5 Fuß, Haare blond dunkel, Stirn hochbedeckt, Augenbraunen blond, Augen grau, Nase aufgewirft, kurz dick, Mund breit, Bart keinen, Zähne voll, Kinn rund, Gesichtsbildung rund, Gesichtsfarbe gesund, Gestalt stark, Sprache polnisch, besondere Kennzeichen: Sommersprossen im Gesicht und auf den Händen.

### Bekleidung.

Ein weiß und violet geblämter Ueberrock, (in geraden Streifen, unten mit gekräuselten Umsch) ein blaubunt leinwandner gedruckter Unterrock mit Aermeln, ein großgeblümtes Plüschstück mit weißen Franzen, eine weiße Haube geblämt, ein rothbuntes seidenes Band um die Haube, ein knöcherner Haarkamm, weiße Zwilstraumpfe, alte lederne Schuhe, ein

### Opis Marcina Figel.

Imię Marcin, nazwisko Figel, miejsce urodzenia w wielkiem Krosinie pod Polaiewem Powiatu Obornieckiego, miejsce pobytu Durowo, religii katolickiej, 36 lat stary, 5 stóp 12 cali wysoki, włosy blond, czoło pokryte, brwi blond, oczy szare, nos wysoki zakrzywiony, gębę szeroką, zęby wszystkie, broda żółtawo obrosła i ma mały wąsik, podbrodek kończaty, twarz podługowatą, kolor twarzy zdrowy, postać pociągła, mowa polska i niemiecka.

### Ubiór.

Okrągły czarny kapelusz, granatowa sukienka polska, westka z ciemnozielonego sukna, spodnie z granatowego sukna, ordynaryjne bóty.

### Opis Marianny Lewandowskiej.

Imię Maryanna, nazwisko familiine Maciejewska, miejsce urodzenia Niechanowo pod Gniezmem, miejsce pobytu Pobiedziska, zameżna Lewandowska, religii katolickiej, 24 lat stara, 5 stóp wysoka, włosy ciemno-blond, czoło wysokie pokryte, brwi blond, oczy szare, nos krótki gruby wgięty, gęba szeroka, broda niezarosta, zęby wszystkie, podbrodek okrągły, twarz okrągła, kolor twarzy zdrowy, postaci mocnej, mowa polska. Osobiste znaki: ma piegi na twarzy i ręku.

### Ubiór.

Białą w chwiałkowe kwiatki suknią (pasy wprost i u dołu garnitura,) niebieski płócienny drukowany spodnik z rękawami, wielka w kwiatki tyfcikowa chustka z białymi franzlami, mały czepek w kwiatki, czerwona iedwabna wstążka w koło tegeż, grzebień kościanny, białe nicienne pończochy, stare rzemieńne trzewiki, płócienna



seineses Heinde, trägt an der linken Hand auf dem vierten Finger einen gelbmessingenen Ring im violetten Stein gefaßt.

Wongrowiec, den 10. Juli 1827.

Königl. Preuß. Friedensgericht.

koszuła, nosi na' lewéy ręce' na' czwartym palcu żółto-mięsiny pierścionek w chwiatkowy kamień obsadzony.

Wągrowiec, dnia 10. Lipca 1827.

Królewsko-Pruski Sąd Pokoju.

### Proklama.

Auf den Antrag des Königl. Stöci wird von dem unterzeichneten Landgericht bekannt gemacht, daß gegen den aus Lobfens gebürtigen, seinem gegenwärtigen Aufenthalte nach unbekanntem, Müllergesellen Friedrich Lawrenz, welcher sich bei der vorjährigen Kantons-Revision auf Erfordern nicht gestellt, und von Chobesliner Mühle, wo er zuletzt als Geselle gearbeitet, ohne vorher seiner Obrigkeit den Ort seines künftigen Aufenthalts in Preussischen Landen anzuzeigen, entfernt, und dadurch die Vermuthung wider sich erregt hat, daß er in der Absicht, sich der Militair-Pflicht zu entziehen, außer Landes gegangen, der Konfiskations-Prozeß eröffnet ist. Der Müllergeselle Friedrich Lawrenz wird daher angefordert, unausäunt in die Königl. Preuß. Staaten zurückzukehren, auch in dem auf

den 26. September d. J.

vor dem Deputirten, Herrn Landgerichts-Auskultator v. Laskowski, im hiesigen Landgerichts-Geschäftslokale anberaumten Termin zu erscheinen und sich über seinen Austritt aus den hiesigen Staaten zu verantworten.

Sollte der ic. Lawrenz diesen Termin weder persönlich, noch durch einen gesetzlich zulässigen Stellvertreter, wozu ihm die hiesigen Justiz-Kommissarien Herren Vogel und Brix

### Proclama

Na wniosek Królewskiego Fiskusa podais podpisany Sąd Ziemiański do wiadomości, iż przeciw młynarczykowi Frydrykowi Lawrenz rodem z Łobżenicy pochodzącemu a z miejsca pobytu niewiadomemu, który się do przesztoroczney rewizyi kantonowey na wezwanie nie stawil i z mlyna Chobieliskiego, gdzie na ostatku jako czeladnik był robil, niezawiadomiwszy zwierzchności swojej o miejscu przyszlego swego pobytu w kraiach Pruskich, oddalil, a przez to na siebie domysł ściagnal, iakoby w zamiarze usunienia się od służby wojskowej uszedł z kraju, process konfiskacyjny otworzony został. Wzywa się zatem pomieniony młynarczyk Fryderyk Lawrenz, ażeby niebawnie do państw Królewsko-Pruskich powrócił, a zarazem w terminie na

dzień 26. Września r. b.

przed Deputowanym Sądu Ziemiańskiego Ur. Laskowskim, Auskultatorem, w lokalu służbowym tuteyszego Sądu Ziemiańskiego stanął i względem oddalenia się swolego z tuteyszych państw zdał tłumaczenie.

Gdyby terminu tego ani osobiście, ani przez prawnie upoważnionego zastępcę, na którego mu się tuteysi Kommissarze sprawiedliwości Uur. Vogel i Brix przedstawiają,



vorgeschlagen werden, wahrnehmen, so wieder seines gesammten gegenwärtigen in- und ausländischen Vermögens, so wie aller etwaigen Erb- und sonstigen Vermögens-Umstände für verlustig erklärt, und solches Alles der Haupt-Kasse der hiesigen Königl. Regierung zuerkannt werden.

Bromberg, den 26. April 1827.

Königl. Preuß. Landgericht.

niedopilmował, na ten czas za ntracającego cały swój w kraiu i za granicą będący majątek, tudzież wszelkie na przyszłość oczekujące go sukcesy i spadki uznany, i wszystko to głównéj Kasse tuteyszéy Królewskiéy Regencyi przysądzone zostanie.

Bydgoszcz, dnia 26. Kwietnia 1827.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiański.

**Bekanntmachung.**

Dem Publick wird hiemit bekannt gemacht, daß das zur Nachlaß-Kasse des verstorbenen Regierungsrath Held gehörige, hieselbst am Schwedenberge sub Nro. 395. besessene, Grundstück im Termine

den 28. August d. J.

vor dem Deputirten Herrn Landgerichts-Auskultator Kwadynski öffentlich von Johannis ab vermiehet werden soll, wozu Miethslustige hierdurch eingeladen werden.

Bromberg, den 29. Junii 1827.

Königl. Preuß. Landgericht.

**Obwieszczenie.**

Podaje się publiczności do wiadomości, iż posiadłość do masy zmarłego Heldta konsyliarza Regencyi należąca a przy szwedzkiej górze pod Nro. 395 sytnowana, w terminie

dnia 28. Sierpnia r. b.

przez Deputowanego Ur. Kwadynskiego, Auskultatora Sądu Ziemiańskiego publicznie wynajęta być ma, zatem ochotę do najęcia mających ninieyszém zaprasza się.

Bydgoszcz, dnia 29. Czerwca 1827.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiański.

**Subhastations-Patent.**

Zum öffentlichen Verkauf der, unter unserer Gerichtsbarkeit im Wangrowiecer Kreise belegenen adelichen Herrschaft Zernik, bestehend aus

- dem Städtchen Zernik,
- dem Dorfe Juzoly,
- dem Dorfe Welna und
- der Mühle Trzym,

welche mit Ausschluß des auf 5941 Mthlr. 28 Sgr. 10 Pf. gewürdigten, in Streit besangez

**Patent subhastacyiny.**

Do publiczney sprzedaży majątności Zernickiéy pod iarydykcyą naszą w Powiecie Wągrowieckim położony, składający się z

- miasteczka Zerniki,
- wsi Zuzoly,
- wsi Welny i
- młyna Trzym zwanego,

które z wyłączeniem części boru na 5941 tal. 28 sgr. 10 fen. oszacowanego i w sporze



nen Forst Landes, auf 47484 Rthlr. 20 Sgr. 8 Pf. gerichtlich abgeschätzt worden ist, haben wir einen nochmaligen Licitations-Termin auf

den 14. November d. J.

Vormittags um 9 Uhr vor dem Landgerichts-Referendarius v. Kurnatowski hieselbst anberaumt, wozu besitz- und zahlungsfähige Käufer vorgeladen werden, um ihre Gebote abzugeben.

Die Taxe kann zu jeder Zeit in unserer Registratur eingesehen werden.

Zugleich wird die ihrem Wohnorte nach unbekanntes Realgläubigerin Theresia, verheirathete v. Zoltowska, geborne Chybinska, hierselbst öffentlich vorgeladen, ihre Rechte in dem anstehenden Licitations-Termin wahrzunehmen, widrigenfalls dem Meistbietenden der Zuschlag erteilt, und nach geschehener Zahlung des Kaufgeldes die Lösung ihrer Forderung ohne Production der darüber sprechenden Dokumente verfügt werden wird.

Gnesen, den 10. Juli 1827.

Königl. Preuss. Landgericht.

### Bekanntmachung.

In Folge Auftrags des Königl. Landgerichts zu Bromberg haben wir zur öffentlichen Verpachtung des Guts-Antheils von Biskupice Nro. 3, den Franz v. Zlotnickischen Eheleuten gehörig, auf ein Jahr einen Termin auf

den 14. August d. J.

Morgens 9 Uhr im hiesigen Friedensgerichts-Lokale anberaumt.

Pachtlustige laden wir ein, sich am gedachten Tage hier einzufinden, und ihre Gebote abzugeben.

Strzelno, den 12. Juli 1827.

Königl. Preuss. Friedensgericht.

zostającego, na 47484 tal. 29 sgr. 8 fen. sądownie oszacowane zostały, wyznaczylismy powtorny termin licytacyjny na

dzień 14. Listopada r. b.

z rana o godzinie 9. przed Ur. Kurnatowskiem, Referendariuszem Sądu Ziemiańskiego tu w miejscu, na który do posiadania i zapłacenia zdolnych nabywców zapozrywamy.

Taxa każdego czasu w Registraturze naszey przyrzana być może.

Zarazem zapozrywa się niżej z pobytu swego niewiadoma realna wierzycielka Teresa z Chybińskiej Zoltowska, izby w Terminie wyżej wyznaczonym praw swych dopilnować, gdyż w razie przeciwnym przyderzenie na rzecz pluscytanta i wymazanie długi téż po wypaceniu summy szacunkowey bez produkowania ściągającego się dokumentu nastąpi.

Gnieźno, dnia 10. Lipca 1827.

Królewsko-Pruski Sąd Ziemiański.

### Obwieszczenie.

Wskutek zlecenia Królewskiego Sądu Ziemiańskiego w Bydgoszczy, wyznaczylismy do publicznego wydzierżawienia części wsi Biskupic Nro. 3. Franciszka Zlotnickiego i żony jego własnéy, na rok ieden, termin na

dzień 14. Sierpnia r. b.

z rana o godzinie 9. w izbie naszey sądowney.

Chęć dzierżawienia mających wzywamy aby się w rzeczonym dniu tu zgłosili i licyta swe podali.

Strzelno, dnia 12. Lipca 1827.

Królewsko-Pruski Sąd Pokoim.